

Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

### **Produktbild**





















Der invertierte Stiftstecker SCZ mit Schraubanschluss in Zugbügeltechnik für Leiteranschluss mit gerader Abgangsrichtung im Raster 3,81 mm ist doppelt einzetzbar:

- für Leiter-Leiter-Kupplungen in Verbindung mit der BCZ
- als Gegenstück für die fingersichere Buchsenleiste BCL auf der Leterplatte

Die SCZ steht in 4 verschiedenen Varianten zur Verfügung:

- ohne Flansch ("G", geschlossen)
- mit Standard-Flansch ("F", mit Mutter)
- mit invertiertem Flansch ("FI", mit Schraube)
- und mit dem patentierten Weidmüller Löseriegel für werkzeugloses, belastungsloses Trennen

Die SCZ bietet Platz für Beschriftungen und kann kodiert werden.

### **Allgemeine Bestelldaten**

Ausführung	Leiterplattensteckverbinder, Stiftstecker, 3.81
	mm, Polzahl: 5, 180°, Zugbügelanschluss,
	Klemmbereich, max.: 1.5 mm², Box
BestNr.	<u>1970940000</u>
Тур	SCZ 3.81/05/180F SN OR BX
GTIN (EAN)	4032248680665
VPE	50 Stück
Produkt-Kennzahlen	IEC: 320 V / 17.5 A / 0.2 - 1.5 mm <sup>2</sup>
	UL: 300 V / 10 A / AWG 28 - AWG 16
Verpackung	Box



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

# **Technische Daten**

### **Abmessungen und Gewichte**

Höhe	11,1 mm	Höhe (inch)	0,437 inch
Nettogewicht	4,95 g	Tiefe	18,4 mm
Tiefe (inch)	0,724 inch		

### Umweltanforderungen

REACH SVHC Lead 7439-92-1

#### **Systemkennwerte**

Anschlussart   Feldanschluss	Systemikemmente					
Anschlussart   Feldanschluss						
Leiteranschlusstechnik   Zugbügelanschluss   Raster in Zoll (P)   3,81 mm   Saster in Zoll (P)   0,15 inch   Saster in Zoll (P)   5   Saster in Zoll (P)	Produktfamilie	OMNIMATE Signal - Serie BC/	'SC 3.81			
Raster in mm (P)   3,81 mm	Anschlussart	Feldanschluss				
Raster in Zoll (P)         0,15 inch           Leiterabgangsrichtung         180°           Polzahl         5           L1 in mm         15,24 mm           L1 in Zoll         0,6 inch           Anzahl Reihen         1           Polreihenzahl         1           Berührungsschutz nach DIN VDE 57         fingersicher           106         Berührungsschutz nach DIN VDE 0470           Berührungsschutz nach DIN VDE 0470         IP 20           Durchgangswiderstand         ≤5 mΩ           Kodierbar         Ja           Abisolierlänge         7 mm           Klemmschraube         M 2           Schraubendreherklinge         0,4 x 2,5           Schraubendreherklinge Norm         DIN 5264-A           Steckzyklen         25           Steckzyklen         25           Steckzyklen, ax.         8 N           Ziehkraft/Pol, max.         5 N           Anzugsdrehmoment         min. 0,2 Nm max. 0,25 Nr m	Leiteranschlusstechnik	Zugbügelanschluss				
Leiterabgangsrichtung	Raster in mm (P)	3,81 mm				
Polzahl   5	Raster in Zoll (P)	0,15 inch				
L1 in mm	Leiterabgangsrichtung	180°				
L1 in Zoll       0,6 inch         Anzahl Reihen       1         Polreihenzahl       1         Bermessungsquerschnitt       1 mm²         Berührungsschutz nach DIN VDE 57       fingersicher         106       Frührungsschutz nach DIN VDE 0470         Berührungsschutz nach DIN VDE 0470       IP 20         Durchgangswiderstand       ≤5 mΩ         Kodierbar       Ja         Abisolierlänge       7 mm         Klemmschraube       M 2         Schraubendreherklinge       0,4 x 2,5         Schraubendreherklinge Norm       DIN 5264-A         Steckzyklen       25         Steckzyklen       25         Steckkraft/Pol, max.       8 N         Ziehkraft/Pol, max.       5 N         Anzugsdrehmoment       min. 0,2 Nm max. 0,25 Nm m	Polzahl	5				
Anzahl Reihen 1 Polreihenzahl 1 Bemessungsquerschnitt 1 mm² Berührungsschutz nach DIN VDE 57 fingersicher 106 Berührungsschutz nach DIN VDE 0470 IP 20 Durchgangswiderstand ≤5 mΩ Kodierbar Ja Abisolierlänge 7 mm Klemmschraube M 2 Schraubendreherklinge 0,4 x 2,5 Schraubendreherklinge Norm DIN 5264-A Steckzyklen 25 Schzekkraft/Pol, max. 8 N Ziehkraft/Pol, max. 5 N Anzugsdrehmoment Drehmoment Typ Leiteranschluss Nutzungsinformationen Anzugsdrehmoment min. 0,2 Nm max. 0,25 Ni Drehmoment Typ Schraubflansch Nutzungsinformationen Anzugsdrehmoment min. 0,15 Ni	L1 in mm	15,24 mm				
Polreihenzahl   1   1   1   1   1   1   1   1   1	L1 in Zoll	0,6 inch				
Bemessungsquerschnitt         1 mm²           Berührungsschutz nach DIN VDE 57 106         fingersicher           Berührungsschutz nach DIN VDE 0470         IP 20           Durchgangswiderstand         ≤5 mΩ           Kodierbar         Ja           Abisolierlänge         7 mm           Klemmschraube         M 2           Schraubendreherklinge         0,4 x 2,5           Schraubendreherklinge Norm         DIN 5264-A           Steckzyklen         25           Steckkraft/Pol, max.         8 N           Ziehkraft/Pol, max.         5 N           Anzugsdrehmoment         Drehmoment Typ         Leiteranschluss           Nutzungsinformationen         Anzugsdrehmoment         min. 0,2 Nm max. 0,25 Nm max. 0	Anzahl Reihen	1				
Berührungsschutz nach DIN VDE 57 106  Berührungsschutz nach DIN VDE 0470  IP 20  Durchgangswiderstand  Kodierbar  Abisolierlänge  7 mm  Klemmschraube  M 2  Schraubendreherklinge  0,4 x 2,5  Schraubendreherklinge Norm  DIN 5264-A  Steckzyklen  25  Steckkraft/Pol, max.  Ziehkraft/Pol, max.  Anzugsdrehmoment  Drehmoment Typ  Nutzungsinformationen  Nutzungsinformationen  Nutzungsinformationen  Nutzungsinformationen  Nutzungsdrehmoment  Min. 0,2 Nm max. 0,25 Ni Drehmoment Typ Nutzungsinformationen  Anzugsdrehmoment  min. 0,15 Ni	Polreihenzahl	1				
Berührungsschutz nach DIN VDE 0470 IP 20  Durchgangswiderstand ≤5 mΩ  Kodierbar Ja  Abisolierlänge 7 mm  Klemmschraube M 2  Schraubendreherklinge 0,4 x 2,5  Schraubendreherklinge Norm DIN 5264-A  Steckzyklen 25  Steckkraft/Pol, max. 8 N  Ziehkraft/Pol, max. 5 N  Anzugsdrehmoment Drehmoment Typ Leiteranschluss  Nutzungsinformationen Anzugsdrehmoment min. 0,2 Nm max. 0,25 Nicht on 0,15 Nicht	Bemessungsquerschnitt	1 mm²				
Durchgangswiderstand         ≤5 mΩ           Kodierbar         Ja           Abisolierlänge         7 mm           Klemmschraube         M 2           Schraubendreherklinge         0,4 x 2,5           Schraubendreherklinge Norm         DIN 5264-A           Steckzyklen         25           Steckkraft/Pol, max.         8 N           Ziehkraft/Pol, max.         5 N           Anzugsdrehmoment         Drehmoment Typ         Leiteranschluss           Nutzungsinformationen         Anzugsdrehmoment         min. 0,2 Nm max. 0,25 N		fingersicher				
Kodierbar         Ja           Abisolierlänge         7 mm           Klemmschraube         M 2           Schraubendreherklinge         0,4 x 2,5           Schraubendreherklinge Norm         DIN 5264-A           Steckzyklen         25           Steckkraft/Pol, max.         8 N           Ziehkraft/Pol, max.         5 N           Anzugsdrehmoment         Drehmoment Typ         Leiteranschluss           Nutzungsinformationen         Anzugsdrehmoment         min. 0,2 Nm max. 0,25 Nm ma	Berührungsschutz nach DIN VDE 0470	IP 20				
Abisolierlänge	Durchgangswiderstand	≤5 mΩ				
M 2   Schraubendreherklinge	Kodierbar	Ja				
Schraubendreherklinge         0,4 x 2,5           Schraubendreherklinge Norm         DIN 5264-A           Steckzyklen         25           Steckkraft/Pol, max.         8 N           Ziehkraft/Pol, max.         5 N           Anzugsdrehmoment         Drehmoment Typ         Leiteranschluss           Nutzungsinformationen         Anzugsdrehmoment         min. 0,2 Nm max. 0,25 Nm max.	Abisolierlänge	7 mm				
Schraubendreherklinge Norm	Klemmschraube	M 2				
Steckzyklen   25	Schraubendreherklinge	0,4 x 2,5				
Steckkraft/Pol, max.   8 N	Schraubendreherklinge Norm	DIN 5264-A				
Ziehkraft/Pol, max.   5 N     Leiteranschluss   Mutzungsinformationen   Anzugsdrehmoment   min.   0,2 Nm   max.   0,25 Ni	Steckzyklen	25				
Anzugsdrehmoment         Drehmoment Typ         Leiteranschluss           Nutzungsinformationen         Anzugsdrehmoment min. 0,2 Nm max. 0,25 Nm max.	Steckkraft/Pol, max.	8 N				
Nutzungsinformationen  Anzugsdrehmoment min. 0,2 Nm max. 0,25 Ni  Drehmoment Typ  Schraubflansch  Nutzungsinformationen  Anzugsdrehmoment min. 0,15 Ni	Ziehkraft/Pol, max.	5 N				
Drehmoment Typ Schraubflansch Nutzungsinformationen Anzugsdrehmoment min. 0,15 Ni	Anzugsdrehmoment	Drehmoment Typ		Leiteranschluss		
Drehmoment TypSchraubflanschNutzungsinformationenAnzugsdrehmomentmin.0,15 Ni		Nutzungsinformationen		Anzugsdrehmoment	min.	0,2 Nm
Nutzungsinformationen Anzugsdrehmoment min. 0,15 Nu					max.	0,25 Nn
<u> </u>		Drehmoment Typ		Schraubflansch		
		Nutzungsinformationen		Anzugsdrehmoment	min.	0,15 Nn
max. 0,2 Nm					max.	0,2 Nm

### Werkstoffdaten

Isolierstoff	PA 66 GF 30	Farbe	orange
Farbtabelle (ähnlich)	RAL 2000	Isolierstoffgruppe	II
Kriechstromfestigkeit (CTI)	≥ 550	Isolationswiderstand	≥ 10 <sup>8</sup> Ω
Brennbarkeitsklasse nach UL 94	V-0	Kontaktmaterial	Cu-Leg
Kontaktoberfläche	verzinnt	Schichtaufbau - Steckkontakt	48 µm Sn
Lagertemperatur, min.	-40 °C	Lagertemperatur, max.	70 °C
Betriebstemperatur, min.	-50 °C	Betriebstemperatur, max.	120 °C
Temperaturbereich Montage, min.	-25 °C	Temperaturbereich Montage, max.	120 °C

### **Anschließbare Leiter**

Klemmbereich, min. 0,08 mm²

Erstellungs-Datum 4. April 2021 08:13:57 MESZ



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

# **Technische Daten**

Klemmbereich, max. Leiteranschlussquerschnitt AWG, min. Leiteranschlussquerschnitt AWG, max. eindrähtig, min. H05(07) V-U	1,5 mm <sup>2</sup> AWG 28 AWG 16		
Leiteranschlussquerschnitt AWG, max. eindrähtig, min. H05(07) V-U			
eindrähtig, min. H05(07) V-U	AWG 16		
	0,2 mm <sup>2</sup>		
eindrähtig, max. H05(07) V-U	1,5 mm²		
feindrähtig, min. H05(07) V-K	0,2 mm <sup>2</sup>		
feindrähtig, max. H05(07) V-K	1,5 mm²		
mit AEH mit Kragen DIN 46 228/4, mi	n. 0,2 mm²		
mit AEH mit Kragen DIN 46 228/4, max.	1,5 mm <sup>2</sup>		
mit Aderendhülse nach DIN 46 228/1, min.	0,2 mm <sup>2</sup>		
mit Aderendhülse nach DIN 46 228/1, max.	1,5 mm <sup>2</sup>		
Lehrdorn nach EN 60999 a x b; ø	2,4 mm x 1,5 mm ; 2,4 mm		
Klemmbare Leiter	Leiteranschlussquerschnitt	Тур	feindrähtig
		nominal	0,5 mm <sup>2</sup>
	Aderendhülse	Abisolierlänge	nominal 6 mm
		Empfohlene Aderendhülse	H0,5/6
	Leiteranschlussquerschnitt	Тур	feindrähtig
	·	nominal	0,75 mm <sup>2</sup>
	Aderendhülse	Abisolierlänge	nominal 6 mm
		Empfohlene Aderendhülse	H0,75/6
	Leiteranschlussquerschnitt	Тур	feindrähtig
	·	nominal	1 mm <sup>2</sup>
	Aderendhülse	Abisolierlänge	nominal 6 mm
		Empfohlene Aderendhülse	H1,0/6
	Leiteranschlussquerschnitt	Тур	feindrähtig
	'	nominal	1,5 mm <sup>2</sup>
	Aderendhülse	Abisolierlänge	nominal 7 mm
		Empfohlene Aderendhülse	H1,5/7

Bemessungsdaten nach IEC

geprüft nach Norm		Bemessungsstrom, min. Polzahl	
· .	IEC 60664-1, IEC 61984	(Tu=20°C)	17,5 A
Bemessungsstrom, max. Polzahl		Bemessungsstrom, min. Polzahl	
(Tu=20°C)	17,1 A	(Tu=40°C)	17,5 A
Bemessungsstrom, max. Polzahl		Bemessungsspannung bei	
(Tu=40°C)		Überspannungsk./Verschmutzungsgrad	
	15,2 A	11/2	320 V
Bemessungsspannung bei		Bemessungsspannung bei	
Überspannungsk./Verschmutzungsgrad		Überspannungsk./Verschmutzungsgrad	
III/2	160 V	III/3	160 V
Bemessungsstoßspannung bei		Bemessungsstoßspannung bei	
Überspannungsk./Verschmutzungsgrad		Überspannungsk./Verschmutzungsgrad	
II/2	2,5 kV	III/2	2,5 kV
Bemessungsstoßspannung bei		Kurzzeitstromfestigkeit	
Überspannungsk./Verschmutzungsgrad			
III/3	2.5 kV		3 x 1s mit 76 A



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

# **Technische Daten**

#### **Nenndaten nach CSA**

Institut (CSA)	<b>(1)</b>	Zertifikat-Nr. (CSA)	
	•		200039-1121690
Nennspannung (Use group B / CSA)	300 V	Nennspannung (Use group C / CSA)	50 V
Nennstrom (Use group B / CSA)	11 A	Nennstrom (Use group C / CSA)	11 A
Leiteranschlussquerschnitt AWG, min.	AWG 28	Leiteranschlussquerschnitt AWG, max.	AWG 16
Hinweis zu den Zulassungswerten	Angaben sind Maximalwerte, Details siehe Zulassungs- Zertifikat.		

### Nenndaten nach UL 1059

Institut (cURus)		Zertifikat-Nr. (cURus)	
	C # 100		E60693
Nennspannung (Use group B / UL		Nennspannung (Use group D / UL	
1059)	300 V	1059)	300 V
Nennstrom (Use group B / UL 1059)	10 A	Nennstrom (Use group D / UL 1059)	10 A
Leiteranschlussquerschnitt AWG, min.	AWG 28	Leiteranschlussquerschnitt AWG, max.	AWG 16
Hinweis zu den Zulassungswerten	Angaben sind Maximalwerte, Details siehe Zulassungs- Zertifikat.		

#### Verpackungen

Verpackung	Box	VPE Länge	25 mm
VPE Breite	115 mm	VPE Höhe	160 mm

## Typprüfungen

Prüfung: Haltbarkeit der Markierungen	Norm	DIN EN 61984 Abschnitt 7.3.2 / 09.02 Verwendung des Musters von DIN EN 60068-2-70 / 07.96
	Prüfung	Ursprungskennzeichnung, Typkennzeichnung, Bemessungsspannung, Bemessungsquerschnitt, Raster, Materialtyp, Zulassungskennzeichnung UL, Zulassungskennzeichnung CSA
	Bewertung	vorhanden
	Prüfung	Lebensdauer
	Bewertung	bestanden
Prüfung: Fehlerhafte Kupplung (Nichtaustauschbarkeit)	Norm	DIN EN 61984 Abschnitt 6.3 und 6.9.1 / 09.02, DIN EN 60512-13-5 / 11.06
	Prüfung	180° gedreht ohne Kodierelemente
	Bewertung	bestanden
	Prüfung	visuelle Begutachtung
	Bewertung	bestanden



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

# **Technische Daten**

Prüfung: Klemmbarer Querschnitt	Norm		schnitt 7 und 9.1 / 12.00, schnitt 8.2.4.5.1 / 12.02	
	Leitertyp	Leitertyp und Leiterquerschnitt	eindrähtig 0,08 mm²	
		Leitertyp und Leiterquerschnitt	mehrdrähtig 0,08 mm²	
		Leitertyp und Leiterquerschnitt	eindrähtig 1,5 mm²	
		Leitertyp und Leiterquerschnitt	mehrdrähtig 1,5 mm²	
		Leitertyp und Leiterquerschnitt	AWG 28/1	
		Leitertyp und Leiterquerschnitt	AWG 28/19	
		Leitertyp und Leiterquerschnitt	AWG 16/1	
		Leitertyp und Leiterquerschnitt	AWG 16/19	
	Bewertung	bestanden		
Prüfung auf Beschädigung und unbeabsichtigtes Lösen von Leitern	Norm DIN EN 60999-1 Abschnitt 9.4 / 12.00			
	Anforderung	0,2 kg		
	Leitertyp	Leitertyp und Leiterquerschnitt	mehrdrähtig 0,25 mm²	
		Leitertyp und Leiterquerschnitt	AWG 28/1	
		Leitertyp und Leiterquerschnitt	AWG 28/19	
	Bewertung	bestanden		
	Anforderung	0,3 kg		
	Leitertyp	Leitertyp und Leiterquerschnitt	eindrähtig 0,5 mm²	
	Bewertung	bestanden		
	Anforderung	0,4 kg		
	Leitertyp	Leitertyp und Leiterquerschnitt	eindrähtig 1,5 mm²	
		Leitertyp und Leiterquerschnitt	mehrdrähtig 1,5 mm²	
		Leitertyp und Leiterquerschnitt	AWG 16/1	
		Leitertyp und Leiterquerschnitt	AWG 16/19	
	Bewertung	bestanden		



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

# **Technische Daten**

Pull-Out Test	Norm	DIN EN 60999-1 Absch	nitt 9.5 / 12.00
	Anforderung	≥10 N	
	Leitertyp	Leitertyp und Leiterquerschnitt	mehrdrähtig 0,25 mm²
		Leitertyp und Leiterquerschnitt	AWG 28/1
		Leitertyp und Leiterquerschnitt	AWG 28/19
	Bewertung	bestanden	
	Anforderung	≥20 N	
	Leitertyp	Leitertyp und Leiterquerschnitt	H05V-U0.5
	Bewertung	bestanden	
	Anforderung	≥40 N	
	Leitertyp	Leitertyp und Leiterquerschnitt	H07V-U1.5
		Leitertyp und Leiterquerschnitt	H07V-K1.5
		Leitertyp und Leiterquerschnitt	AWG 16/1
		Leitertyp und Leiterquerschnitt	AWG 16/19
	Bewertung	bestanden	

#### Klassifikationen

ETIM 6.0	EC002638	ETIM 7.0	EC002638
ECLASS 9.0	27-44-03-09	ECLASS 9.1	27-44-03-09
ECLASS 10.0	27-44-03-09	ECLASS 11.0	27-46-02-02

### **Wichtiger Hinweis**

IPC-Konformität Konformität: Die Produkte werden nach international anerkannten Standards und Normen entwickelt, gefertigt und ausgeliefert und entsprechen den zugesicherten Eigenschaften im Datenblatt bzw. erfüllen dekorative

und ausgeliefert und entsprechen den zugesicherten Eigenschaften im Datenblatt bzw. erfüllen dekorative Eigenschaften in Anlehnung der IPC-A-610 "Class2". Darüber hinaus gehende Ansprüche an die Produkte können auf Anfrage bewertet werden.

Hinweise • Weitere Farben auf Anfrage

- Bemessungsstrom bezogen auf Bemessungsquerschnitt und min. Polzahl
- AEH mit Kunststoffkragen nach DIN 46228/4
- Zeichnungsangabe P = Raster
- Bemessungsdaten sind bezogen auf das jeweilige Bauteil. Luft- und Kriechstrecken zu anderen Bauteilen sind entsprechend der jeweils relevanten Anwendungsnormen zu gestalten.
- Langzeitlagerung des Produkts mit einer durchschnittlichen Temperatur von 50 °C und einer durchschnittlichen Luftfeuchtigkeit von 70%, 36 Monate

#### Zulassungen

Zulassungen



ROHS	Konform
UL File Number Search	E60693



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

# **Technische Daten**

#### **Downloads**

Zulassung / Zertifikat /	
Konformitätsdokument	Declaration of the Manufacturer
Engineering-Daten	<u>STEP</u>



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

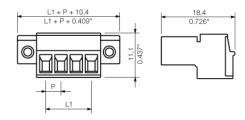
www.weidmueller.com

# Zeichnungen

### **Produktbild**

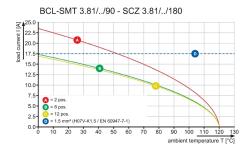


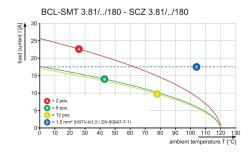




### **Diagramm**

### Diagramm





### **Diagramm**

